

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 108 (1982)
Heft: 5

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

108^e année

N° 5/82 4 mars 1982

Rédaction

Rédaction de « Ingénieurs et architectes suisses », tirés à part, renseignements:

Av. de Cour 27,
CH-1007 Lausanne
Tél. (021) 47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel,
ing. EPFZ-SIA,
rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA,
rédacteur

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 92.—

Un an, étranger Fr. 98.—

Prix du numéro, Suisse Fr. 5.50

Prix du numéro, étranger Fr. 6.50

Abonnement à prix réduit pour étudiants et membres A³E²PL, GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communications concernant les abonnements sont à adresser exclusivement au Secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. (01) 201 15 70.

Régie des annonces

IVA SA de publicité internationale
19, av. de Beaulieu
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72



Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 7/82

Strukturwandel und Bauwirtschaft: 5. Engelberg-Tagung der Fachgruppe für industrielles Bauen

Strukturprobleme der Bauwirtschaft. Von Waldemar Jucker, Bern

Bauen als Ausdruck der Zeit. Von Uli Huber, Bern

Bauwirtschaft — heute und morgen: Tagungsbericht. Von Sybille Frey, Zürich

87
91
93

Numéro 8/82

Kontinuität in Bau und Baufinanzierung. Von Hans Rüegger, Zürich

103

Zur Beurteilung von Grossprojekten der öffentlichen Hand. Evaluationsmethoden zwischen dem Gebräuchlichen und dem Alternativen. Von Donald A. Keller, Bern

108

Organe officiel

de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA),

de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne),

des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils (ASIC)

Sommaire

Tableau des concours B 25

Actualité B 26, 54, B 29

Industrie et technique B 26, 51, 60

Bibliographie B 28, 54, 60, B 31

Engelberg 82

Industrie de la construction: vivre ou survivre, par Jean-Pierre Weibel 49

Histoire de la technique

Le premier pont suspendu permanent en câbles de fer, par Tom F. Peters 55

Congrès B 29

EPFL B 29

EPFZ B 29

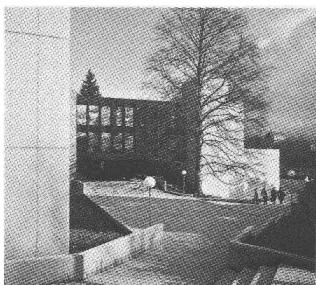
Vie de la SIA B 29

HILSA 82 B 30

Produits nouveaux B 30

Documentation générale B 31

Couverture



Bâtiment scolaire pour la mission permanente de l'URSS à Genève
Quartier Place des Nations
Genève, avenue de la Paix 14

Réalisation: Début des travaux: 1^{er} juin 1980. Fin des travaux: 15 août 1981.

Maître de l'ouvrage: Union des Républiques Socialistes Soviétiques. Mission permanente de l'URSS auprès de l'ONU et d'autres organisations internationales à Genève.

Architectes: Bureau Favre et Guth, architectes associés S.A., Genève.

Ingénieur civil: M. Erricos Lygdopoulos, ing. SIA, Genève.

Entreprise générale: Losag SA, Genève.

Programme: Un bâtiment scolaire de 4 niveaux avec salle de gymnastique adjacente. La construction a été réalisée en entreprise générale par Losag SA, Genève, pour un prix forfaitaire fin de travaux et dans les délais contractuels (rentrée scolaire 1981).

Principales caractéristiques du bâtiment

Sous-sol: local citerne — chaufferie principale avec locaux techniques — dépôts — infirmerie — douches + vestiaires pour garçons et filles (séparés). *Rez-de-chaussée:* hall d'entrée avec garde-robe — diverses salles de classe (travaux manuels, langues, histoire naturelle, etc.) — 2 groupes sanitaires. *1^{er} étage:* diverses salles de classe — bibliothèque — cuisines scolaires — salle à manger — bureau du directeur — bureau du sous-directeur — groupe sanitaire — appartement duplex privé du directeur, avec entrée séparée dans une aile du bâtiment — petit studio avec entrée séparée également. *2^e étage:* diverses salles de classe (géographie, mathématiques, etc.) — 2 laboratoires de physique, chimie-biologie — 2 groupes sanitaires. *Salle de gymnastique:* surface de 9,30 × 10,30 m, avec tous les engins nécessaires. *Gros œuvre:* en béton armé — façades en éléments préfabriqués simples avec isolation incorporée — finition béton sablé — fenêtres et portes extérieures en bois-métal — installations techniques conventionnelles. Aménagement intérieur comprenant revêtements de sols en PVC et béton lavé — revêtements murs et plafonds Marmoran giclé. *Volume de la construction:* 11 150 m³. *Prix construction:* Fr. 5 200 000.—

Dans le prochain numéro:

Numéro « Spécial bois »